



在日本大韓民国民団 機関紙  
民団新聞社 発行人 呉公太  
発行所: 〒106-8585 東京都港区南麻布1-7-32  
TEL 03(3454)4611 FAX 03(5419)7555  
郵便振替口座 00160-6-52652  
ソウル事務所: 〒04538 ソウル特別市中区明洞キル73  
大韓YWCA会館310号  
TEL 02(734)1164 FAX 02(734)1185

購読および広告掲載の申込み・お問い合わせ  
TEL 03(3454)6375 FAX 03(5419)7555  
PC・スマートフォンでも民団新聞の記事が閲覧できます  
公式サイト  
www.mindan.org

今号の読みどころ  
障害3世が母国デビュー  
日本国内のアーチェリー大会で活躍する在日3世の重度障害者、李恩公さんが、20年の東京パラリンピック出場を夢見て、韓国の大会に初出場する。(4面)

# 文在寅氏 統合大統領になる

## 韓国国会で就任宣誓 2度目の挑戦 41.08%得票

### 第19代選挙

9日に投票された第19代韓国大統領選挙は、同日午後8時から開票し、10日未明に進歩(革新)系最大野党「共に民主党」の文在寅候補(前代表)が、中道系「国民の党」の安哲秀候補(元代表)、保守系旧与党「自由韓国党」の洪準杓候補(慶尚南道知事)らを制し、有権者3267万2010人の投票のうち、1342万3800票、得票率41.08%を獲得して当選した。文在寅は前回の第18代選挙に続き、二度目の挑戦で初当選した。選挙戦開始当初は、文在寅と安哲秀による二人の接戦が見られたが、数回の候補者テレビ討論会を通じて、文在寅の支持率はトップを維持し続けた。追いつけなかった安哲秀の支持率は急低下。その結果、2位の洪準杓は57万票の大差を付けて勝利した。中央選挙管理委員会は10日午前8時、文在寅の当選を議決する全体会議を開き、可決後に直ちに大統領の任期が始まった。



就任宣誓を行う文在寅大統領(10日)

### 一致団結し国の再生を

第19代韓国大統領選挙、大統領の弾劾、罷免といふ政局不安で内外国民が疲弊し、分裂した国論を受け、民団中央本部の呉公太団長は10日、次のような歓迎談話を発表した。

◇ 朴前大統領の罷免から60日という短い期間で、このたびの大統領選挙が、すべての在日韓国人を代表して、第19代韓国大統領に「共に民主党」の文在寅候補が選出されたことを心から歓迎いたします。

私たちが今回の選挙に一票を投じた在日韓国人の一人として、文在寅新大統領は、世界に示したものであり、韓国に民主主義の成熟度を、実に誇らしく思えます。

### 呉公太民団中央部長 歓迎の談話

文在寅新大統領は、この間、大統領不在で停滯を余儀なくされた国政再建から着手し、失墜した韓国の国際的信頼度も、一度取り戻す指導力を発揮していただきたいと強く求めます。

また、北韓の核開発やミサイル発射などによって引き起こされている韓半島の緊張状態や、不測の事態も喧伝されている北韓と米国の一触即発の状態を払拭し、強力な安保と米・日との同盟強化で北韓の核問題解決と平和と統一への前進に全力を注ぎたいと願っています。

隣国日本との関係については、友好関係の一層の改善に努めてほしいと強調したいと思えます。

私たちが韓国からは、未だ志向的な観点から韓日関係の発展に尽くしてきたいと自負する所です。

今後とも、文在寅新大統領が指導する祖大韓民団と居住する祖大韓民団の緊密な連携に期待し、橋の役割を積極的に果たすことを改めて表明いたします。

2017年5月10日  
在日本大韓民国民団中央本部団長 呉公太

謝を述べた上で、「次期政権は『在野政権』ではなく、『共に民主党』の改革と統一の二つの課題を解決する」と強調した。この結果、「共に民

### 在外選挙75.3%に増 在日は減少の56.3%

4月30日締め切った第18代大統領選挙が、在外選挙の投票率、投票の結果が出た。中央選挙管理委員会の発表によると、在外有権者数29万4633人中、歴代最多の22万0811人が投票し、投票率は75.3%だった。前回の第18代大統領選挙の投票率は58.2%で、在外有権者数15万8225人(40.3%)増加したことになる。

しかし、日本地域は前回の第18代大統領選挙が、在外選挙の投票率、投票の結果が出た。中央選挙管理委員会の発表によると、在外有権者数29万4633人中、歴代最多の22万0811人が投票し、投票率は75.3%だった。前回の第18代大統領選挙の投票率は58.2%で、在外有権者数15万8225人(40.3%)増加したことになる。

候補	得票数	得票率
文在寅 共に民主党	13,423,800	41.08%
洪準杓 自由韓国党	7,852,849	24.03%
安哲秀 国民の党	6,998,342	21.41%
劉承政 正統党	2,208,771	6.76%
沈相奵 正義党	2,017,458	6.17%

文在寅は、午後11時50分頃にソウルの光化門広場で国民に向けたスピーチを発表し、「新しい韓国のため、未来に向かって共に前進する私を支持しなかつた国民にも任せ、統合大統領になる」と勝利宣言をした。

開票結果は、文在寅が1342万3800票(得票率41.08%)だった。地域別得票率は全羅北道が64.84%で最も高かった。ソウルでは42.34%となった。

今回の選挙は朴槿恵前大統領の罷免に伴う補選に当たるため、公職選挙法に基づき、通常の大統領選より2時間伸びた午後8時まで投票が行われた。

大統領選を前に3日に公表された最後の支持率調査結果では、文在寅が他候補を引き離して首位を走り、安哲秀と洪準杓が接戦しながら文在寅を追い抜くことになった。

40代以下で不動の1位だった文在寅は、50代の支持率も順調に引き上げ、60代以上を除く全年齢層でトップに立った。一方の安哲秀は、保守層からの支持率が低下

し、迷走する可能性もあり、在日に対する風当たりも強くなるのではないかと懸念が広がっている。在日票を伸ばすには、韓国の大統領自身も「在日」に目を向ける必要があると見られる。

海外国民政策では、日本における韓国系民族教育を徹底した韓国の小学校の設立を支援する政策を具体化すれば、将来の有為な人材育成につながると思う。また、韓国の公的機関への在日人材登用策も具体化していただきたい。

李洛淵氏を総理に内定

文在寅大統領は10日、国会会議場前の中央ホールで就任の宣誓を行い、任期5年の第19代大統領に正式に就任した。新政府の初代国務総理候補に李洛淵全羅南道知事(64)を内定した。李氏は「共に民主党」の支持基盤の全羅道出身。東洋日報の元記者で、2000年に国会議員に初当選し、4期を務めた。08、12年には韓日議員連盟の副会長兼幹事長、12年に首席副会長を務めた。

文在寅はまた、韓国の李滄洙合同参謀本部議長と最初に電話会談し、軍統帥権者として安保問題に取り組み姿勢を示した。

文在寅大統領は10日、国会会議場前の中

央ホールで就任の宣誓

を行い、任期5年の第19

代大統領に正式に就任

した。新政府の初代国務

総理候補に李洛淵全羅南

道知事(64)を内定した。

李氏は「共に民主党」

の支持基盤の全羅道出身

で、東洋日報の元記者で、

2000年に国会議員に初

当選し、4期を務めた。

08、12年には韓日議員

連盟の副会長兼幹事長、

12年に首席副会長を務

めた。

文在寅はまた、韓国の

李滄洙合同参謀本部議

長と最初に電話会談し、

軍統帥権者として安保

問題に取り組み姿勢を

示した。

李洛淵氏を総理に内定

文在寅大統領は10日

、国会会議場前の中

央ホールで就任の宣誓

を行い、任期5年の第19

代大統領に正式に就任

した。新政府の初代国務

総理候補に李洛淵全羅南

道知事(64)を内定した。

李氏は「共に民主党」

の支持基盤の全羅道出身

で、東洋日報の元記者で、

2000年に国会議員に初

当選し、4期を務めた。

08、12年には韓日議員

連盟の副会長兼幹事長、

12年に首席副会長を務

めた。

文在寅はまた、韓国の

李滄洙合同参謀本部議

長と最初に電話会談し、

軍統帥権者として安保

問題に取り組み姿勢を

示した。

李洛淵氏を総理に内定

文在寅大統領は10日

、国会会議場前の中

央ホールで就任の宣誓

を行い、任期5年の第19

代大統領に正式に就任

した。新政府の初代国務

総理候補に李洛淵全羅南

道知事(64)を内定した。

李氏は「共に民主党」

の支持基盤の全羅道出身

で、東洋日報の元記者で、

2000年に国会議員に初

当選し、4期を務めた。

08、12年には韓日議員

連盟の副会長兼幹事長、

12年に首席副会長を務

めた。

文在寅はまた、韓国の

李滄洙合同参謀本部議

長と最初に電話会談し、

軍統帥権者として安保

問題に取り組み姿勢を

示した。

李洛淵氏を総理に内定

文在寅大統領は10日

、国会会議場前の中

央ホールで就任の宣誓

を行い、任期5年の第19

代大統領に正式に就任

した。新政府の初代国務

総理候補に李洛淵全羅南

道知事(64)を内定した。

李氏は「共に民主党」

の支持基盤の全羅道出身

で、東洋日報の元記者で、

2000年に国会議員に初

当選し、4期を務めた。

08、12年には韓日議員

連盟の副会長兼幹事長、

12年に首席副会長を務

めた。

文在寅はまた、韓国の

李滄洙合同参謀本部議

長と最初に電話会談し、

軍統帥権者として安保

問題に取り組み姿勢を

示した。

李洛淵氏を総理に内定

文在寅大統領は10日

、国会会議場前の中

央ホールで就任の宣誓

を行い、任期5年の第19

代大統領に正式に就任

した。新政府の初代国務

総理候補に李洛淵全羅南

道知事(64)を内定した。

李氏は「共に民主党」

の支持基盤の全羅道出身

で、東洋日報の元記者で、

2000年に国会議員に初

当選し、4期を務めた。

08、12年には韓日議員

連盟の副会長兼幹事長、

12年に首席副会長を務

めた。

文在寅はまた、韓国の

李滄洙合同参謀本部議

長と最初に電話会談し、

軍統帥権者として安保

問題に取り組み姿勢を

示した。

李洛淵氏を総理に内定

文在寅大統領は10日

、国会会議場前の中

央ホールで就任の宣誓

を行い、任期5年の第19

代大統領に正式に就任

した。新政府の初代国務

総理候補に李洛淵全羅南

道知事(64)を内定した。

李氏は「共に民主党」

の支持基盤の全羅道出身

で、東洋日報の元記者で、

2000年に国会議員に初

当選し、4期を務めた。

08、12年には韓日議員

連盟の副会長兼幹事長、

12年に首席副会長を務

めた。

文在寅はまた、韓国の

李滄洙合同参謀本部議

長と最初に電話会談し、

軍統帥権者として安保

問題に取り組み姿勢を

示した。

李洛淵氏を総理に内定

文在寅大統領は10日

、国会会議場前の中

央ホールで就任の宣誓

を行い、任期5年の第19

代大統領に正式に就任

した。新政府の初代国務

総理候補に李洛淵全羅南

道知事(64)を内定した。

李氏は「共に民主党」

の支持基盤の全羅道出身

で、東洋日報の元記者で、

2000年に国会議員に初

当選し、4期を務めた。

08、12年には韓日議員

連盟の副会長兼幹事長、

12年に首席副会長を務

めた。

文在寅はまた、韓国の

李滄洙合同参謀本部議

長と最初に電話会談し、

軍統帥権者として安保

問題に取り組み姿勢を

示した。

李洛淵氏を総理に内定

文在寅大統領は10日

、国会会議場前の中

央ホールで就任の宣誓

を行い、任期5年の第19

代大統領に正式に就任

した。新政府の初代国務

総理候補に李洛淵全羅南

道知事(64)を内定した。

李氏は「共に民主党」

の支持基盤の全羅道出身

で、東洋日報の元記者で、

2000年に国会議員に初

当選し、4期を務めた。

08、12年には韓日議員

連盟の副会長兼幹事長、

12年に首席副会長を務

めた。

文在寅はまた、韓国の

李滄洙合同参謀本部議

長と最初に電話会談し、

軍統帥権者として安保

問題に取り組み姿勢を

示した。

李洛淵氏を総理に内定

文在寅大統領は10日

、国会会議場前の中

央ホールで就任の宣誓

を行い、任期5年の第19

代大統領に正式に就任

した。新政府の初代国務

総理候補に李洛淵全羅南

道知事(64)を内定した。

李氏は「共に民主党」

の支持基盤の全羅道出身

で、東洋日報の元記者で、

2000年に国会議員に初

当選し、4期を務めた。

08、12年には韓日議員

連盟の副会長兼幹事長、

12年に首席副会長を務

めた。

文在寅はまた、韓国の

李滄洙合同参謀本部議

長と最初に電話会談し、

軍統帥権者として安保









